



GEWONE ZITTING 2021-2022

5 JULI 2022

VERENIGDE VERGADERING  
VAN DE  
GEMEENSCHAPPELIJKE  
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

houdende instemming met het  
Wijzigingsprotocol ter modernisering van  
het Verdrag van de Raad van Europa tot  
bescherming van personen met betrekking  
tot de geautomatiseerde verwerking van  
persoonsgegevens van 28 januari 1981,  
gedaan te Straatsburg op 29 oktober 2018

VERSLAG

uitgebracht namens de commissie  
voor de Algemene Bicommunautaire Zaken

door mevr. Delphine CHABBERT (F)

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen:

*Vaste leden:* mevr. Delphine Chabbert, de heren Kalvin Soiresse Njall, David Leisterh, Marc Loewenstein, Christophe Magdalijns, Juan Benjumea Moreno, Gilles Verstraeten, mevr. Els Rochette.

*Plaatsvervangers:* de heer Marc-Jean Ghysseles, mevr. Zoé Genot, mevr. Latifa Aït Baala, de heer Francis Dagrin.

*Ander lid:* mevr. Leila Agic.

*Zie:*

Stuk van de Verenigde Vergadering:

B-115/1 – 2021/2022: Ontwerp van ordonnantie.

SESSION ORDINAIRE 2021-2022

5 JUILLET 2022

ASSEMBLÉE RÉUNIE  
DE LA COMMISSION  
COMMUNAUTAIRE  
COMMUNE

PROJET D'ORDONNANCE

portant assentiment au Protocole  
d'amendements modernisant la  
Convention du Conseil de l'Europe pour  
la protection des personnes à l'égard  
du traitement automatisé des données à  
caractère personnel du 28 janvier 1981,  
fait à Strasbourg le 29 octobre 2018

RAPPORT

fait au nom de la commission  
des Affaires bicommunautaires générales

par Mme Delphine CHABBERT (F)

Ont participé aux travaux de la commission :

*Membres effectifs :* Mme Delphine Chabbert, MM. Kalvin Soiresse Njall, David Leisterh, Marc Loewenstein, Christophe Magdalijns, Juan Benjumea Moreno, Gilles Verstraeten, Mme Els Rochette.

*Membres suppléants :* M. Marc-Jean Ghysseles, Mmes Zoé Genot, Latifa Aït Baala, M. Francis Dagrin.

*Autre membre :* Mme Leila Agic.

*Voir :*

Document de l'Assemblée réunie :

B-115/1 – 2021/2022 : Projet d'ordonnance.

## **I. Inleidende uiteenzetting van de heer Sven Gatz, lid van het Verenigd College**

Het lid van het Verenigd College heeft voor de commissieleden de volgende toespraak gehouden:

« Het verdrag van de Raad van Europa tot bescherming van personen met betrekking tot de geautomatiseerde verwerking van persoonsgegevens (verdrag 108) is het eerste juridisch bindende internationale instrument op het gebied van gegevensbescherming.

Verdrag 108 is de belangrijkste inspiratiebron geweest voor de ontwikkelingen van het Europese Unie-acquis op het gebied van gegevensbescherming.

Als gevolg daarvan zijn de onderhandelingen over de wijziging van verdrag 108, die in 2012 van start gingen, tijdelijk stilgelegd om de hervorming binnen de Europese Unie zelf af te ronden. De tekst van het Wijzigingsprotocol werd met de vertegenwoordigers van de Europese Unie-lidstaten in de betrokken Raadsgroep gecoördineerd en geeft uitvoering aan de onderhandelingsrichtsnoeren van de Raad.

De tekst is ook volledig in overeenstemming met verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 ‘betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens (algemene verordening gegevensbescherming)’ en richtlijn (EU) 2016/680 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 ‘betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door bevoegde autoriteiten met het oog op de voorkoming, het onderzoek, de opsporing en de vervolging van strafbare feiten of de tenuitvoerlegging van straffen, en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Kaderbesluit 2008/977/JBZ van de Raad’.

Het doel van voorliggend protocol is het verdrag van de Raad van Europa tot bescherming van personen ten overstaan van de geautomatiseerde verwerking van persoonlijke gegevens en het aanvullend protocol betreffende toezichthoudende autoriteiten en grensoverschrijdende gegevensstromen te moderniseren en de toepassing ervan te versterken.

Bij zijn inwerkingtreding zal het aanvullend protocol worden beschouwd als een integraal onderdeel van het gewijzigde verdrag.

Het protocol is op 18 mei 2018 door het Comité van Ministers goedgekeurd.

De bijlage bij het protocol maakt er integraal deel van uit en heeft dezelfde juridische waarde als de andere bepalingen van het protocol. ».

## **I. Exposé introductif de M. Sven Gatz, membre du Collège réuni**

Le membre du Collège réuni a tenu devant les commissaires le discours suivant :

« La convention du Conseil de l’Europe pour la protection des personnes à l’égard du traitement automatisé des données à caractère personnel (convention 108) est le premier instrument international juridiquement contraignant dans le domaine de la protection des données.

La convention 108 a été la source d’inspiration principale des développements de l’acquis de l’Union européenne dans le domaine de la protection des données.

C’est ainsi que les négociations en vue d’amender la convention 108, qui ont débuté en 2012, ont connu un gel temporaire afin de finaliser la réforme au sein même de l’Union européenne. Le texte du protocole d’amendement a été coordonné avec les représentants des États membres de l’Union européenne au sein du groupe de travail compétent du Conseil et met en œuvre les directives de négociation du Conseil.

Le texte est également pleinement conforme au règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 ‘relatif à la protection des personnes physiques à l’égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE (règlement général sur la protection des données)’ et à la directive (UE) 2016/680 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 ‘relative à la protection des personnes physiques à l’égard du traitement des données à caractère personnel par les autorités compétentes à des fins de prévention et de détection des infractions pénales, d’enquêtes et de poursuites en la matière ou d’exécution de sanctions pénales, et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la décision-cadre 2008/977/JAI du Conseil’.

Le but du présent protocole est de moderniser la convention du Conseil de l’Europe pour la protection des personnes à l’égard du traitement automatisé des données à caractère personnel et son protocole additionnel concernant les autorités de contrôle et les flux transfrontières de données et de renforcer leur application.

Dès son entrée en vigueur, le protocole additionnel sera considéré comme faisant partie intégrante de la convention telle qu’amendée.

Le protocole a été adopté par le Comité des ministres le 18 mai 2018.

L’annexe au protocole fait partie intégrante de ce dernier et a la même valeur juridique que les autres dispositions du protocole. ».

## II. Algemene bespreking

Geen enkel lid vraagt het woord.

## III. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen

*Artikelen 1 tot 3*

Deze artikelen lokken geen enkele commentaar uit.

### Stemmingen

De artikelen 1 tot 3 worden aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.

## IV. Stemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie

Het ontwerp van ordonnantie wordt in zijn geheel aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.

– *Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van het verslag.*

*De Rapporteur*

Delphine CHABBERT

*De Voorzitter*

Juan BENJUMEA MORENO

## II. Discussion générale

Aucun membre ne demande la parole.

## III. Discussion des articles et votes

*Articles 1<sup>er</sup> à 3*

Ces articles ne suscitent aucun commentaire.

### Votes

Les articles 1<sup>er</sup> à 3 sont adoptés à l'unanimité des 13 membres présents.

## IV. Vote sur l'ensemble du projet d'ordonnance

L'ensemble du projet d'ordonnance est adopté à l'unanimité des 13 membres présents.

– *Confiance est faite à la rapporteuse pour la rédaction du rapport.*

*La Rapporteuse*

Delphine CHABBERT

*Le Président*

Juan BENJUMEA MORENO